

Ordlista för känslor

från svenska till engelska, ryska
och finska



www.vardsvenska.fi

Swedish for Health Care Personnel

| Svenska | Engelska | Finska | Ryska |
|-------------|--------------|----------------|------------------------|
| äcklad | disgusted | pahoinvoiva | чувствующий отвращение |
| aggressiv | aggressive | aggressiivinen | агрессивный |
| ångerfull | regretful | katuva | сожалеющий |
| ängslig | anxious | ahdistunut | беспокойный |
| arrogant | arrogant | ylimielinen | высокомерный |
| avslappnad | relaxed | rentoutunut | расслабленный |
| avundsjuk | envious | kateellinen | завистливый |
| bakfull | hung over | krapulainen | в состоянии похмелья |
| begrundande | pondering | pohdiskeleva | вдумчивый |
| bekymrad | concerned | huolestunut | озабоченный |
| berusad | intoxicated | päihtynyt | пьяный |
| beskviken | disappointed | pettynyt | разочарованный |
| beslutsam | determined | määrätietoinen | решительный |
| bestört | dismayed | kauhistanut | встревоженный |
| besviken | let down | petetty | обманутый |
| betryckt | disheartened | allapäin | унылый |
| blyg | bashful | ujo | застенчивый |
| chockerad | shocked | järkyttynyt | потрясённый |
| deprimerad | depressed | masentunut | подавленный |
| ensam | lonely | yksinäinen | одинокый |
| extatisk | ecstatic | hurmioitunut | восторженный |
| fåraktig | sheepish | hämillinen | смущённый |
| förargad | annoyed | ärsyyntynyt | раздраженный |
| förargad | irritated | vihastunut | раздраженный |

| Svenska | Engelska | Finska | Ryska |
|------------|------------|-------------------|----------------|
| förbannad | angered | suuttunut | рассерженный |
| förbryllad | mystified | hämmmentynyt | озадаченный |
| förbryllad | puzzled | ymmällään | озадаченный |
| förkrossad | devastated | järkyttynyt | опустошенный |
| försiktig | cautious | varovainen | осторожный |
| förstörd | destroyed | tuhoutunut | убитый |
| försynt | demure | kaino | скромный |
| förtjust | charmed | lumoutunut | очарованный |
| förtryckt | oppressed | alistettu | угнетённый |
| förvirrad | dazed | häkeltynyt | ошеломлённый |
| förvirrad | confused | hämillään | смущенный |
| förvirrad | perplexed | hämmmentynyt | растерянный |
| frestad | tempted | houkuteltu | соблазнённый |
| frusen | cold | kylmissään | холодный |
| frustrerad | frustrated | turhautunut | расстроенный |
| gramse | agitated | kiihtynyt | взволнованный |
| grinig | cranky | ärtyisä | сварливый |
| häpen | astounded | yllättynyt | изумлённый |
| harmsen | ticked-off | harmistunut | усталый |
| hoppfull | hopeful | toivorikas | полный надежд |
| hysterisk | hysterical | hysterinen | истеричный |
| idiotisk | idiotic | idioottimainen | идиотский |
| ignorerad | ignored | jätetty huomiotta | игнорируемый |
| illamående | sickened | iljettävä | отвратительный |

| Svenska | Engelska | Finska | Ryska |
|------------------------|---------------|----------------|----------------------------|
| intresserad | interested | kiinnostunut | заинтересованный |
| irriterad | aggravated | ärtynyt | грубый |
| känna sig svag | feeling weak | heikottava olo | ослабленный |
| känna sig trött | to feel tired | olla väsynyt | чувствовать усталость |
| känna sig yr | feeling faint | pyöryttävä olo | в предобморочном состоянии |
| kär | love struck | rakastunut | влюблённый |
| koncentrerad | concentrating | keskittynyt | сконцентрированный |
| lättad | relieved | helpottunut | облегчённый |
| ledsen | sad | surullinen | грустный |
| likgiltig | indifferent | piittaamaton | равнодушный |
| lycklig | happy | onnellinen | счастливый |
| meditativ | meditative | mietiskelevä | задумчивый |
| missbelåten | displeased | suuttunut | недовольный |
| misstänksam | suspicious | epäilevä | подозрительный |
| misstrogen | disbelieving | epäuskoinen | недоверчивый |
| modfälld | discouraged | alakuloinen | обескураженный |
| motbjudande | distasteful | vastenmielinen | противный |
| nedslagen | put down | nöyryytetty | подавленный |
| nedslagen | downcast | synkeä | удручённый |
| negativ | negative | negatiivinen | негативно настроенный |
| nervös | unnerved | hermostunut | взволнованный |
| nervös | nervous | hermostunut | нервный |
| nyfiken | curious | utelias | любопытный |
| obeslutsam | undecided | päättämätön | нерешительный |

| Svenska | Engelska | Finska | Ryska |
|--------------|-------------|----------------|-----------------|
| okynnig | mischievous | veikeä | озорной |
| olycklig | miserable | surkea | жалкий |
| ond | evil | häijy | злой |
| optimistisk | optimistic | optimistinen | оптимистичный |
| oroad | alarmed | pelästynyt | обеспокоенный |
| oskyldig | innocent | viaton | невинный |
| överlycklig | blissful | autuas | блаженный |
| överraskad | surprised | hämmästynyt | удивлённый |
| överväldigad | overwhelmed | hämmentynyt | в недоумении |
| paranoid | paranoid | vainoharhainen | параноидный |
| påtänd | turned on | kiihtynyt | возбуждённый |
| plågad | pained | kiusaantunut | замученный |
| plågad | agonized | tuskainen | страдающий |
| pryd | prudish | tekosiveä | лицемерный |
| rasande | enraged | raivostunut | разъярённый |
| road | tickled | hyvillään | удовлетворенный |
| rörd | touched | liikuttunut | тронутый |
| sårad | hurt | loukkaantunut | уязвленный |
| självelåten | smug | omahyväinen | самодовольный |
| själsäker | confident | itsevarma | уверенный |
| skräckslagen | horrified | kauhistunut | в ужасе |
| skrämd | frightened | pelästynyt | испуганный |
| skrämd | spooked | säikähtänyt | напуганный |
| skyldig | guilty | syyllinen | виноватый |

| Svenska | Engelska | Finska | Ryska |
|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|
| snobbig | snobby | keikaileva | чванливый |
| sörjande | grieving | sureva | скорбящий |
| stillad | soothed | tyynnytelty | успокоенный |
| svartsjuk | jealous | mustasukkainen | ревнивый |
| sviken | betrayed | petetty | обманутый |
| sympatisk | sympathetic | sympaattinen | сострадающий |
| tankfull | thoughtful | ajatteleva | задумчивый |
| tillbakadragen | withdrawn | eristäytyvä | замкнутый |
| tillfredsställd | satisfied | tyytyväinen | довольный |
| tjurskallig | obstinate | uppiniskainen | упрямый |
| trött | tired | väsinyt | усталый |
| underbar | wonderful | ihana | замечательный |
| upphettad | hot | kuumissaan | перегревшийся |
| uppretad | exasperated | raivoissaan | озлобленный |
| upprörd | upset | järkyttynyt | расстроенный |
| upprymd | elated | iloinen | ликующий |
| ur gängorna | unsettled | levoton | неуравновешенный |
| ursäktande | apologetic | anteeksipyytävä | извиняющийся |
| ursinnig | furious | raivoissaan | взбешённый |
| utmattad | exhausted | uupunut | изнурённый |
| uttråkad | bored | ikävästynyt | скучающий |
| vresig | surly | kärtyisä | ворчливый |



A project developed by:



LEARNWELL OY

LANGUAGE TRAINING AND TRANSLATIONS

www.learnwell.fi

With the support of:



www.vardsvenska.fi

Swedish for Health Care Personnel